



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 48

Donnerstag, 02. Februar 2017

KW 05

## Neujahrsempfang 2017 der Gemeinde Stegen

Am 24. Jan. 2017 war es wieder so weit. Die Gemeinde Stegen hatte zum Neujahrsempfang eingeladen.

Mit dem Zitat von Konfuzius „**Es ist besser ein Licht zu entzünden, als auf die Dunkelheit zu schimpfen**“ begrüßte ich die Gäste herzlich. Natürlich gibt es hierfür unzählige Beispiele – aber ich wollte damit zum Ausdruck bringen, dass es nichts nützt zu jammern und zu hadern, sondern dass wir selbst unser Geschick in die Hand nehmen müssen.

Wir müssen uns über unsere Zukunft in Stegen Gedanken machen und Lösungen u.a. für unsere immer älter werdende Bevölkerung finden. Lösungen, die realisierbar sind und die in der Tat den stark wachsenden Bedarf an Betreuung und an altersgerechtem Wohnen abdecken. Die begrenzten Möglichkeiten, die die Gemeinde hat – damit meine ich die wenigen gemeindeeigenen Flächen in Stegen – müssen wir gut überlegt nutzen. Dabei geht es meines Erachtens in erster Linie um die Menschen selbst, um die Funktionalität und dann um die Gestaltung. Ich hoffe sehr, dass es möglich sein wird, eine Lösung zu entwickeln, die letztlich Akzeptanz in der Bürgerschaft findet und die trotzdem das Projekt noch realisierbar macht. Und zwar so, dass die Bürger es auch bezahlen können, wenn sie das Begegnungshaus brauchen.

In guter Tradition wurde Bilanz gezogen und anschließend hatte ich Gelegenheit Personen zu ehren, die Besonderes geleistet haben. Von der Jugendmusikschule Dreisamtal konnten für den 1. Platz beim Regionalwettbewerb Elias Schönstein (Trompete) und Maxim Walz (Klavier) geehrt werden. Eine besondere Ehrung erhielt Dr. Peter Krimmel für sein ehrenamtliches und soziales Engagement. Neben seiner Vorstandstätigkeit im Verein Miteinander Stegen e.V. begründete er das Projekt „Lebensräume“.

Aber er kümmert sich um vieles andere mehr. So organisierte er Hilfstransporte nach Albanien in ein Kinderheim und brachte die Schulpartnerschaft einer Schule in Lesotho mit dem Kolleg St. Sebastian und der Pädagogischen Hochschule in Freiburg auf den Weg.

Ein Dankeschön möchte ich der Jugendmusikschule Dreisamtal unter der Leitung von Max Joos aussprechen, die die Veranstaltung festlich umrahmte.

Ihre Fränzi KleeB, Bürgermeisterin



Foto: Gerhard Lück

### Einwohnerversammlung in Stegen

Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung vom 17. Januar 2017,

**am Dienstag, dem 14. Februar 2017, 19:00 Uhr, in der Kageneckhalle in Stegen,**

eine Einwohnerversammlung mit der folgenden Tagesordnung durchzuführen:

1. Rückblick der Bürgermeisterin
2. Neubau eines Begegnungshauses („Projekt Lebensräume“) mit 29 Wohnungen, Tagespflege, Pflegewohngruppen, Netzwerkbüro und Tiefgarage im Bereich „Stockacker“ – Darstellung u.a. aus architektonischer, städtebaulicher und gesetzlicher Sicht
3. Fragen, Anregungen und Vorschläge der Einwohnerinnen und Einwohner
4. Ausblick

Anschließend Ausklang bei zwanglosen Gesprächen, u.a. mit den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten bei kostenlosen alkoholfreien Getränken.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen, an der Einwohnerversammlung teilzunehmen. Bitte nehmen Sie die Gelegenheit wahr, sich umfassend zu informieren.



## AUS DEM RATHAUS

### Altersjubilare im Februar

am 08.02. feiert Frau Lieselotte Damm den 80. Geburtstag,  
 am 13.02. feiert Frau Walburga Kiehl den 80. Geburtstag,  
 am 15.02. feiert Herr Charles Bodamer den 70. Geburtstag,  
 am 16.02. feiert Herr Karl-Heinz Boch den 70. Geburtstag,  
 am 24.02. feiert Herr Wilhelm Saum den 80. Geburtstag,  
 am 26.02. feiert Herr Wilhelm Reifenhäuser den 80. Geburtstag,  
 am 28.02. feiert Frau Elisabeth Siegel den 85. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

### Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen

Am Rosenmontag, den 27.02.2017 haben folgende Entsorgungseinrichtungen geschlossen:

- Die Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald
- Erdaushubdeponie Bollschweil
- Breisgau Kompost GmbH Müllheim
- Sperrmüllannahme bei der Firma REMONDIS in Freiburg
- Die Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach ist vom 23.02. - 03.03.2017 geschlossen.
- Die Erdaushubdeponie Bader in Feldberg - Bärental ist vom 23.02. - 28.02.2017 geschlossen.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Hofeigene Produkte

Bei der Vermarktung hofeigener Produkte werden neben dem klassischen Verkaufswagen zunehmend neue Wege beschritten. Dazu bietet der Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald eine Informationsveranstaltung unter dem Titel „Alternative Verkaufsmöglichkeiten hofeigener Produkte“ an. Die Teilnehmer erfahren dabei mehr zu neuen Möglichkeiten und Chancen eigene Produkte anzubieten. Zudem gibt es auch rechtliche Informationen, zum Beispiel zu den Vorschriften beim Automatenverkauf. Die Informationsveranstaltung findet am Donnerstag, den 2. März, um 20:00 Uhr im Gasthaus Adler in der Hauptstraße 22 in Buchenbach statt. Referenten sind Helga Kunkel, Elke Zimmermann und Hans Hörl. Interessierte können sich bis zum 24. Februar beim Fachbereich Landwirtschaft telefonisch unter der Nummer 0761 2187-5868 oder per E-Mail an [johannes.bitzenhofer@lkbh.de](mailto:johannes.bitzenhofer@lkbh.de) anmelden.

### Der richtige „Rote Faden“

für die Entwicklung des eigenen Betriebes. Der Beratungskreis „Urlaub auf Bauern- und Winzerhöfen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald“ widmet sich bei seinem nächsten Treffen dem Thema „Den eigenen Betrieb mit „rotem Faden“ konsequent weiterentwickeln“. Dabei geht es um Fragen, wie touristische Trends in den kommenden Jahren auch das Ferienangebot auf Bauern- und



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch	9323-0
Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr	
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik	Tel. 116 117
Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Ambulanter Hospizdienst	Tel. 61605

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 06.02.2017 um 08.00 Uhr an Gemeinde Stegen**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

**Samstag** Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg, Tel. 0761/34243  
**Sonntag** Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777  
**Montag** Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777  
**Dienstag** Bromberg-Apotheke, Talstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/700000  
**Mittwoch** Urban-Apotheke Herdern, Hauptstr. 58, Freiburg, Tel. 0761/3899630  
**Donnerstag** Schauinsland-Apotheke, Moosmattenweg 5, Freiburg, Tel. 0761/6008186  
**Freitag** Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

#### Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Winzerhöfen beeinflussen, ob das Angebot noch zu den heutigen Gästezielgruppen passt, wo der emotionale Mehrwert für die Gäste liegt und wie sich Ferienbetriebe zukunftsfähig aufstellen können. Gemeinsam mit der Marketingberaterin Susanne Kaufmann sollen hierzu eigene Erfolgsrezepte für die Betriebe erarbeitet werden. Der Beratungskreis trifft sich am Mittwoch, 15. Februar, von 14:00 bis 17:00 Uhr im Staatlichen Weinbauinstitut in der Merzhauserstraße 119 in 79100 Freiburg. Die Teilnahmegebühr liegt bei sechs Euro. Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an hannelore.green@lkbh.de oder telefonisch unter der Nummer 0761 2187-5922. Anmeldeschluss ist der 10. Februar.

## Informationsveranstaltung der Tourismusförderung

des Landratsamtes in Bad Krozingen am 15. Februar 2017. Der Feriengast der Zukunft wird älter und hat andere Bedürfnisse bei der Wahl seines Urlaubsortes. Reisen ohne Barrieren wird immer mehr zum selbstverständlichen Komfortangebot und Barrierefreiheit zur Chance für die Zukunft im Tourismus. Immerhin hat bereits allein in Baden-Württemberg ein Sechstel der Bevölkerung eine Mobilitätseinschränkung. Doch nicht nur Menschen mit einer Mobilitäts- oder Sinneseinschränkung und Ältere freuen sich über Barrierefreiheit in ihrem Urlaubsort. Auch Menschen mit viel Gepäck, Familien mit kleinen Kindern und ausländische Gäste profitieren von einem Zusatzservice, bei dem man auch mit wenig Budget bereits erfolgreich Barrieren abbauen kann.

Welches weitreichende Potential hinter dieser „neuen“ Zielgruppe steckt und wie die touristischen Leistungsträger im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sich darauf einstellen und auch profitieren können, beleuchtet die Tourismusförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald im Rahmen der Informationsveranstaltung „Wirtschaftsfaktor Barrierefreiheit – Reisen für Alle“ am Mittwoch, den 15. Februar 2017, um 14:00 Uhr im Kurhaus in Bad Krozingen. Das ausführliche Programm und die Möglichkeit zur online-Anmeldung finden sich auf der Homepage des Landratsamtes unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) in der Rubrik „Tourismus, Veranstaltungen“. Weitere Informationen gibt es auch telefonisch unter der Nummer 0761 2187-5312 oder per E-Mail an [andrea.loewl@lkbh.de](mailto:andrea.loewl@lkbh.de).



## SCHULE/ KINDERGARTEN

## JMS Jugendmusikschule Dreisamtal

### Mitgliederversammlung

Wir laden Sie herzlich ein zur Mitgliederversammlung der Jugendmusikschule Dreisamtal e. V. am Mittwoch, den 15.02.2017 um 20.00 Uhr nach St. Peter ins Haus der Gemeinschaft, Jörgleweg 1. Zur Tagesordnung stehen u.a. Bericht des Leiters der JMS, Kassenbericht und Beschlussfassung zur Jahresrechnung 2016, Honoraranpassung für die freien Mitarbeiter, Unterrichtsgebührenanpassung, Haushaltsplan 2017, Satzungsänderung sowie Neuwahlen Gesamtvorstand und Fachbeirat.

### „JereMar“-Lehrerkonzert mit Jeremias Holtz

Am Samstag 11.02.2017 findet um 20 Uhr in der Talvogtei ein besonderes Konzertereignis statt. Jeremias Holtz alias Jeremiah Wood ist Singer/Songpoet und unterrichtet als Gitarrenlehrer an der Jugendmusikschule Dreisamtal. Seine Partnerin Maren Pardall bringt als studierte Cellistin, Multiinstrumentalistin, komponierend auf dem Klavier, der Gitarre, dem Cello und allem, was Klang erzeugt, ihre Klangfarben in das „Duo JereMar“ ein.

Musik aus amerikanischem Singer/Songwritertum der Westküste, Pop, Blues und Folkrock begegnen von der Klassik inspirierten Popballaden und Celloklängen. Das Konzert passt für ältere Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Der Eintritt ist frei, Spenden erfreuen. [www.jugendmusikschule-Dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-Dreisamtal.de).

## Verwaltungs- u. Wirtschafts-Akademie (VWA)

Berufsbegleitende Studiengänge Betriebswirt/in (VWA) & Bachelor of Arts (B.A.). Ob Kleinbetrieb, Mittelständler oder Großkonzern – kein Unternehmen kommt heutzutage ohne betriebswirtschaftliche Generalisten aus. Berufsbegleitend, praxisorientiert und auf hohem Niveau wird dieses Wissen an der VWA Freiburg vermittelt. 2017 beginnt in Freiburg ein neuer Studiengang zum/zur Betriebswirt/in (VWA). Parallel dazu kann der akademische Grad Bachelor of Arts (B.A.) in Management oder Gesundheitsmanagement erworben werden.

- Weiterbildung neben dem Beruf
- Auch ohne Abitur möglich!
- Nur zwei Abende pro Woche in Freiburg

Weitere Informationen erhalten Sie unter: VWA Freiburg, Eisenbahnstraße 56, 79098 Freiburg, Tel. (0761) 38673-14 oder -16, Fax: (0761) 38673-33, [info@vwa-freiburg.de](mailto:info@vwa-freiburg.de), [www.vwa-freiburg.de](http://www.vwa-freiburg.de).

## St. Ursula Schulen in der Wiehre

Am Freitag, den 17. Februar 2017 laden die St. Ursula Schulen in der Hildastraße alle Interessierten, Eltern und Schülerinnen in der Zeit zwischen 15 und 18 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.

Neben Darbietungen, Schulführungen und verschiedenen Aktivitäten besteht die Möglichkeit sich über das Sozialwissenschaftliche/Ernährungswissenschaftliche Gymnasium und die Realschule zu informieren sowie einzelne Fächer und das Programm der Schule im persönlichen Gespräch kennenzulernen.



## VEREINSNACHRICHTEN



### Freiwillige Feuerwehr Eschbach

Die nächste Probe findet am Mittwoch, den 08.02.2017 um 20.00 Uhr statt.



### FSV Rot-Weiß Stegen

### Testspiele der Aktiven

Die Teams des FSV Rot-Weiß Stegen bereiten sich derzeit auf Ihre Rückrunden vor.

Folgende Testspiele sind geplant:

#### 1. Mannschaft:

Sa.,	04.02.,	15:00 Uhr,	FSV – FC Neustadt
Sa.,	11.02.,	16:00 Uhr,	VfR Merzhausen – FSV
So.,	12.02.,	15:30 Uhr,	SC Holzhausen – FSV
Mi.,	15.02.,	19:30 Uhr,	FSV – FC Furtwangen
Sa.,	18.02.,	14:30 Uhr,	FSV – SC Offenburg
Mi.,	22.02.,	19:00 Uhr,	SV Ballrechten-Dottingen – FSV
Sa.,	25.02.,	14:30 Uhr,	FSV – FC Löffingen

**2. Mannschaft:**

Sa., 04.02.,	17:30 Uhr,	FSV II – SV Tunsel I
Fr., 10.02.,	19:00 Uhr,	FSV II – JFV Dreisamthal A1
Sa., 11.02.,	15:00 Uhr,	FSV II – SV Achkarren I
Do., 16.02.,	19:45 Uhr,	FSV II – SV Kappel I
Sa., 18.02.,	16:15 Uhr,	SC Wyhl II – FSV II
Sa., 25.02.,	12:00 Uhr,	FSV II – FC Löffingen II

Aktuelle Informationen finden Sie auf: [www.fsv-stegen.de](http://www.fsv-stegen.de).

**Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen****Bezirkslandfrauentag**

Der diesjährige Bezirkslandfrauentag findet am Samstag, den 11. Februar 2017 ab 13.30 Uhr in Ehrenkirchen in der Kirchberghalle statt. Im Rahmen des Programms hält Frau Prof. Dr. Brigitte Witzer einen Vortrag: „Die Fleißlüge - warum Frauen im Hamsterrad landen und Männer im Vorstand“. Der Landfrauenchor St. Märgen umrahmt die Veranstaltung musikalisch. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften um 12.45 Uhr an der Kageneckhalle in Stegen. Bitte Kaffeegedeck mitbringen.

**Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen****Freitag, 3. Februar**

19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**

**Samstag, 4. Februar**

18:00 Uhr **Eucharistiefeier am Sonntagvorabend** - Kerzenssegnung und Blasiussegen

**Montag, 6. Februar**

18:30 Uhr Schlosskapelle: "Kraft schöpfen für die Woche"

**Dienstag, 7. Februar**

19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**

**Freitag, 10. Februar**

19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**

**Samstag, 11. Februar**

18:00 Uhr **Eucharistiefeier am Sonntagvorabend**

**Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach****Freitag, 03.02.2017**

7.45 Uhr Schülergottesdienst

**Samstag, 04.02.2017**

10.00 Uhr Treffen der Erstkommunionkinder im Pfarrsaal

**Sonntag, 05.02.2017**

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzenssegnung und Blasiussegen

**Montag, 06.02.2017**

9.00 – 11.30 Uhr Netzwerkbüro Miteinander Stegen im Pfarrsaal

**Dienstag, 07.02.2017**

9.00 Uhr Meditation

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**

Sonntag, 05.02.17

10.30 Uhr Krabbelgottesdienst mit Taufe (Pfr. Geyer + Team), Ökum. Zentrum Stegen, siehe nachstehender Artikel

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) in der kath. Pfarrkirche in St. Märgen

**Krabbelgottesdienst, 05.02.17, 10.30 Uhr**

Besonders für Kinder im Alter von ein bis sechs Jahren werden die ungefähr 30-minütigen Krabbelgottesdienste gestaltet – und für ihre Mütter und Väter sowie die Großeltern – und die ganze Gemeinde ist eingeladen, miteinander zu feiern.

Ein Team gestaltet die Krabbelgottesdienste mit kindgerechten und eingängigen Liedern, Erzählungen und kleinen Aktionen. So sind die Gottesdienste für groß und klein voller Leben. Zu dem Team gehören Ilka Novak, Dominique Tessmann und Pfarrer Friedrich Geyer.

In diesem Krabbelgottesdienst wird an die Taufe erinnert: Wer den Gottesdienst mitfeiert, kann gerne seine Taufkerze mitbringen und an der Osterkerze anzünden. Wer keine Kerze hat und eine möchte, bekommt eine persönliche Kerze zur Erinnerung an diesen Gottesdienst.

Im Anschluss sind alle, die den Gottesdienst mitfeiern, zum Imbiss im Ökumenischen Zentrum eingeladen.

Wer lieber einen traditionellen Gottesdienst feiert, ist an diesem Sonntag auf 19.00 Uhr in die Klosterkirche von St. Märgen eingeladen.

**Bist du sicher, Martinus?**

Schlagfertig, mit beiden Beinen in der Welt stehend, holt Katharina Luther ihren Mann, mal mit ironischen Reden, mal durch tief empfundene Liebe, wieder auf den Boden der Tatsachen zurück.

So ist es erlebbar am 10. Februar um 19:30h im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten anlässlich des Lutherjahres. Die Schauspielerinnen Jutta Bärsch und Prof. Dr. Hans-Walter Berg, Piano, gestalten einen Abend mit Lutherliedern und dem Monolog, der Christine Brückners Buch „Ungehaltene Reden ungehaltener Frauen“ entnommen ist. In der szenischen Darstellung des Ein-Personen-Stücks gelingt ein ganz neuer Blick auf Martin Luther. Zwar haben ihre Reden niemals stattgefunden, doch wie Schriftstellerin Christine Brückner Katharina reden lässt, so hätten sie stattfinden können: „Wenn du kleinmütig bist, sehe ich Deine wahre Größe, aber wenn Du ins übermenschliche hinauswächst, kann ich Dich auch wieder kleinmachen. Ich habe nicht das Maß aller Dinge, aber ich habe das Maß für Martin Luther“. Weitere Infos unter [www.baerschs-kleinebuehne.de](http://www.baerschs-kleinebuehne.de).

Karten für 5,-€ sind in der Kirchzartener Bücherstube, im Evangelischen Pfarramt in Kirchzarten und Stegen während der Büroöffnungszeiten: (Kirchzarten: Montag, Mittwoch und Donnerstag morgens, Stegen: Dienstag und Freitag morgens, Donnerstag nachmittags) sowie an der Abendkasse erhältlich.

**Sängerinnen und Sänger gesucht**

Aus Anlass des 250. Todesjahres von Goerg Philipp Telemann wird die Kantorei der evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen zusammen mit Solisten und dem Kammerorchester der Kirchengemeinde seine Matthäus-Passion (von 1746) am 9. April 2017 aufführen.

Wer Interesse und Lust hat, ein solches Werk mit dem Chor zu erarbeiten, ist herzlich eingeladen, in einem überschaubaren zeitlichen Rahmen an den Proben teilzunehmen. Geprobt wird freitags ab 19.30 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten (Schauinslandstr. 8). Weitere Auskünfte erteilt gerne Ekkehard Braun (Tel. 3338). Die nächste Probe findet am 3. Februar 2017 statt. Die Chornoten werden gestellt.



## TOURIST-INFO

Freitag, 3. Februar

8-9:30 Uhr: Bogenschießen im Dreisamtal für Frühauflsteher (keine Vorkenntnisse nötig)

Kosten: Erwachsene 15€, Studenten/Azubis 10, Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649.

Samstag, 4. Februar

15-16:30 Uhr: Bogenschießen im Dreisamtal für Jedefrau und Jedermann (weitere Infos s. o.)

Sonntag, 5. Februar

11-12 Uhr: Kurze Stücke von Kreisler ,Poldini , Prokofiew , Rachmaninow , Sarasate und Wieniawski. Wolfram Lorenzen, Klavier, Ivetta Viatet, Violine Mozart ( Sonate A- Dur)

Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal.

Regelmäßige Termine

Montags:

8:30-9:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE. Anmeldung und Infos:

Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de.

Weitere Infos: www.ann-rischke.de. Kosten: 10 €.

15- ca.16:30 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland Bei Schnee: Wanderung mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsggrund, Dorfstraße 11 Anmeldung erforderlich: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www. natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Dienstags:

10-10:40 Uhr: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Knierreiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56.

Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9 361 150.

Mittwochs:

Witterungsabhängig

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsggrund, Silberbergstraße 35. Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung.

Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm.

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen:

Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

17:30-18:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de.

Weitere Infos: www.ann-rischke.de. Kosten: 10 €.

15- ca. 17 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen!):

Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen.

Bei Schnee: Tour mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsggrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www. natourpur-schauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club, Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38,

Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Samstags:

9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen, Wanderparkplatz. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de

Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal.

Familie Ketterer, Stegen Tel. 61 541

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof, Oberried-Hofsggrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/ 3462 672, Nov. bis Ende April geschlossen.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder

Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

„Bure zum Alange“ – Kleinkunst in der Klosterschiire  
am Freitag, 3. Februar, 20 Uhr in der Klosterschiire in Oberried  
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980. Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet



## Verkehrsbeeinträchtigung im Ortsteil Zarten

während des 66jährigen Jubiläums der Schlangenzunft Zarten am 11./ 12.02.2017.

Auf Grund des großen Jubiläumswochenende am 11./ 12.02.2017 bleibt die Ortsdurchfahrt Zarten am Sonntag, 12.02.2017 von 13<sup>00</sup> Uhr bis 18<sup>00</sup> Uhr gesperrt.

Die Bushaltestellen „Bundesstraße“, „Rotenweg“ und „Stegen-Oberleien“ werden in diesem Zeitraum ebenfalls nicht angefahren. Eine Umleitung ist ausgeschildert.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis.

## Der Waldorfkindergarten Rosentor

im Dreisamtal lädt alle interessierten Eltern herzlich ein, zu einem Info-Abend am Donnerstag, den 9. Februar 2017 um 20:00 Uhr im Kindergarten mit dem Thema: Waldorfpädagogik in Kindergarten, Nachmittagsgruppe und Kleinkindgruppe.

Waldorfkindergarten Rosentor im Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1, 79256 Buchenbach, [www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de](http://www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de).

## Weltladen Kirchzarten

Wir laden herzlich ein zu unserem nächsten Mitarbeitertreffen am 6. Februar 2017 um 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich. Wir wollen unter anderem folgende Punkte besprechen: Aktuelles aus dem Laden, Rückblick Neujahrssessen, Jahresplanung mit Vorbereitung Mitgliederversammlung, Verschiedenes/Termine.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. Auch Gäste sind sehr willkommen.

## Orgelkonzert

zur Fasnet in St. Gallus, Kirchzarten. Heiteres und Unerhörtes auf der Königin der Instrumente mit Christian Wehrle. In Psalm 9 ist zu lesen: „Ich will jauchzen und an dir mich freuen. Für dich, du Höchster, will ich singen und spielen.“

Das nimmt Konzertorganist Christian Wehrle in der 5. Jahreszeit zum Anlass, um in die Geheimfächer seines Notenschanks zu greifen. Was er sonst nur in privaten Übestunden und vorsichtig hinter verschlossenen Kirchentüren spielt, erklingt am Sonntag, 19. Februar 2017, ab 16:16 Uhr in St. Gallus Kirchzarten als Orgelkonzert zur Fasnet.

So ist die Metzler-Orgel unter anderem mit swingenden Variationen zu „Hilf, Herr meines Lebens“ oder einem Calypso über „Nun dankt alle Gott“ zu hören. Daneben dürfen die Zuhörer gespannt sein auf das geklauteste Stück der Welt, Schuberts Ave-Maria-Bach-Forelle oder einen Salsa nach J. S. Bach. Freuen Sie sich auf geistliche Heiterkeiten und hintergründige Überraschungen voller Spielwitz! Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten. Die Kirche ist beheizt.

## Kammerkonzert

im Kulturkreis Dreisamtal, Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach, am So., 05.02.2017, 11.00–12.00 Uhr, mit Mozart (Sonate A- Dur), kurzen Stücken von Kreisler, Poldini, Prokofiew, Rachmaninow, Sarasate und Wieniawski, Wolfram Lorenzen, Klavier, Ivetta Viatet, Violine. Eintritt frei – Spenden willkommen.

## Bildungswerk St. Märgen-St. Peter

Peter Thumb und die Vorarlberger Künstler - Mit dem Beginn des 18. Jahrhunderts entfaltete sich die Barockkunst im Schwarzwald und am Oberrhein zu hohem Rang. Wesentlich beteiligt an dieser Entwicklung waren der vielbeschäftigte Baumeister Peter Thumb und seine Verwandten aus Vorarlberg. Sie bauten eine stattliche Zahl Köster, Kirchen und Profanbauten, die bis heute das barocke Bild der Kunstlandschaft von der Ortenau bis an den Bodensee prägen. Wichtige Stationen des reichen Schaffens werden in Wort und Bild vorgestellt.

In seinem Vortrag im Rahmen des Bildungswerks referiert am Montag, den 06.02.17 um 20 Uhr Dozent Arno Herbener aus dem Münsertal im Pfarrheim St. Peter.

## Badische Taubenschau

am 4. und 5. Februar 2017. Veranstaltungsort: Weißtannenhalle St. Märgen. 1200 Rassetauben werden ausgestellt. Öffnungszeiten: Sa., 9.00 bis 22.00 Uhr, So., 10.00 bis 15.00 Uhr.

So., 5. Februar 2017, 11.00 Uhr, Tierbesprechung mit Zuchtwart Christian Schejka bei den Käfigen. An beiden Tagen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt

## Freiwilligendienste im Ausland für junge Menschen

Jetzt bewerben! Freiwilligendienst im Ausland Was tun nach dem Abitur? Oder nach der Ausbildung? Junge Männer und Frauen aus Baden zwischen 18 und 27 Jahren können über die Evangelische Landeskirche in Baden einen Auslandsfreiwilligendienst leisten. Der Dienst dauert zwölf Monate, meist in sozialen und pädagogischen Einrichtungen kirchlicher Träger, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der Gemeindegemeinschaft möglich. Bis zum 17. Februar können sich junge Menschen, die ein Interesse an einem Auslandsfreiwilligendienst haben, beim „Freiwilligen Ökumenischen Friedensdienst“ der evangelischen Landeskirche in Baden bewerben. Der Auswahltag findet am 4. März in Stuttgart statt. Offene Stellen gibt es noch in Jerusalem, in Italien und in Rumänien (Siebenbürgen). Das Angebot steht jungen Frauen und Männern offen. Die Evangelische Landeskirche ist sowohl vom Weltwärts-Programm als auch vom Internationalen Jugendfreiwilligendienst (IJFD) als Träger anerkannt. Informationen zum Verfahren sowie Berichte von aktuellen Freiwilligen sind auf [www.freiwillige-vor.org](http://www.freiwillige-vor.org) einsehbar. Für Fragen steht die Arbeitsstelle Frieden, die den Auslandsdienst der Landeskirche organisiert, gerne zur Verfügung. Ansprechpartnerin: Milena Hartmann, Tel. 0721 9175 469, [milena.hartmann@ekiba.de](mailto:milena.hartmann@ekiba.de).

## Bad. Klein- u. Obstabrenner e.V.

Die diesjährige Jahresversammlung des Verbandes Badischer Klein- und Obstabrenner e.V. findet am Dienstag, dem 14. Februar 2017, um 19.30 Uhr im Kurhaus „Zum Alde Gott“ (Talst.51) in 77887 Sasbachwalden statt.

Zur Tagesordnung stehen u.a. Rede von Frau Staatssekretärin Friedlinda Gurr-Hirsch, Bedeutung der Kleinbrenner in Baden-Württemberg sowie die Rede von Herrn Gerald Erdrich, Veränderungen durch das neue Alkoholsteuergesetz ab 2018.

Wir würden uns freuen, wenn viele Brenner unsere Versammlung besuchen würden.

Verband Bad.Klein- und Obstabrenner e.V., 77767 Appenweiler.

**Ende des redaktionellen Teils**

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Kanalinseln

### Europas letzter Geheimtipp!

Aufgrund der Lage am Golfstrom haben die britischen Kanalinseln ein „Klima, das für den Müßiggang wie geschaffen ist“ (Victor Hugo, 1855). Atemberaubende Küstenabschnitte und entzückende Fischerhäfen verzaubern jeden Besucher. Reisen Sie mit uns vom 10.05. bis 17.05.2017 nach Jersey & Guernsey, Sie fliegen direkt und bequem

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

**1.049,-**

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie

EZ-Zuschlag € 369,- Ausflugspaket € 369,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

- Über 6.000 begeisterte Reisegäste in den letzten vier Jahren!
- Beste Hotelauswahl in eindrucksvoller Lage
- Goldene Sandstrände, spektakuläre Steilküsten und verträumte Fischerdörfer
- Charmantes Guernsey und traumhaftes Sark
- Cream Tea & Scones im ausgezeichneten Luxus-Landhaushotel „Chateau la Chaire“
- Fangfrischer Austernsnack und kleine Wein- und Brandyprobe

- 1. Tag:** Sonderflug ab Friedrichshafen nach Jersey
- 2. Tag:** Ausflugspaket: Hauptstadt St. Helier - fakultativer Zusatzausflug: „Eindrucksvolle Klippenwanderung mit Cream Tea“
- 3. Tag:** Ausflugspaket: Jerseys Westen mit „La Corbière“ und „La Mare Wine Estate“
- 4. Tag:** zur freien Verfügung - fakultativer Zusatzausflug: Insel Sark (wetterabhängig; limitierte Anzahl an Pferdekutschen)
- 5. Tag:** Ausflugspaket: Die „Gardenroute“ und eine Prise Austern & Meer
- 6. Tag:** Ausflugspaket: Jerseys wildromantischer Osten und Cream Tea im preisgekrönten „Chateau la Chaire“
- 7. Tag:** zur freien Verfügung - fakultativer Zusatzausflug: Inselrundfahrt Guernsey mit Stadtrundgang St. Peter Port
- 8. Tag:** Rückflug: Sonderflug nach Friedrichshafen

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Kanalinseln am 10.05.2017 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 075 32 / 8001 - 22, Telefon: 075 32 / 8001 - 0  
E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)



MERLIN

Spielerisch - Begeisterungsfähig - Überzeugend

MERLIN ist seit 23 Jahren Ausstatter von Kindergärten, Schulen, Seniorenheimen und therapeutischen Einrichtungen und inzwischen zum größten Direktvertrieb der Branche gewachsen. Zur Betreuung des festen Kundenstamms in Ihrem Wohngebiet suchen wir eine/n

Spielzeugberater/in

Werden Sie Teil unseres Teams und begeistern Sie unsere Kunden und alle, die Spaß beim Spielen haben. Da unsere Mitarbeiter fachkompetent eingeschult und regelmäßig fortgebildet werden, freuen wir uns auch über Bewerbungen von Quereinsteigern und auch Mitarbeiter über 50. Bitte per Email und nur in PDF-Dateien an: [sang.lee@my-merlin.com](mailto:sang.lee@my-merlin.com) / Merlin GmbH, z. Hd. Hr. Lee, Röntgenstr. 7, 74670 Forchtenberg / [www.my-merlin.com](http://www.my-merlin.com)

Junge berufstätige Kirchtartener Familie mit 2 Kindern und einem lieben Hund sucht 4-5 Zimmerwohnung oder Haus im Dreisamtal langfristig zu mieten oder zu kaufen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf 0171-3655057

**Familie sucht Haus**

Berufstätiges, ruhiges Ehepaar mit gesichertem Einkommen plus zwei Jungs (9 und 10 Jahre) und einem gemütlichen Hund sucht Haus in Kirchtarten langfristig zu mieten oder zu kaufen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
0 72 23 / 95 15 29 oder 01525 - 1 76 21 17

## MITTEILUNGSBLÄTTER IMMER AM BALL BLEIBEN!

Mit Ihrem wöchentlich erscheinenden Mitteilungsblatt versäumen Sie nichts.

WIR SIND FÜR SIE DA!

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9117-40
- [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





**BADEPARADIES SCHWARZWALD**  
Titisee



**Arbeiten im „Paradies“**

Sie suchen eine neue Herausforderung in traumhafter Umgebung? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Werden Sie Teil eines sympathischen und motivierten Teams und beschenken Sie unseren Gästen unvergessliche Momente.

Wir suchen **ab sofort**

**Empfangsmitarbeiter (w/m)**

**Techniker (w/m)**  
Heizung, Lüftung, Sanitär, Schwimmbadbauer

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Internetseite unter:  
[www.badeparadies-schwarzwald.de/footer/jobs](http://www.badeparadies-schwarzwald.de/footer/jobs)

Wir freuen uns auf Ihre vollständige, aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und Ihres möglichen Eintrittsdatums per E-Mail oder Post an:

**BADEPARADIES SCHWARZWALD TN GmbH**  
Dagmar Tritschler · Am Badeparadies 1 · 79822 Titisee-Neustadt  
[personal@badeparadies-schwarzwald.de](mailto:personal@badeparadies-schwarzwald.de) · 07651-9360127



**DIE SONDERMODELLE DRIVE.**



**Bis zu 8.888 € Kundenvorteil<sup>1</sup>!**

**Jetzt mit bis zu 8.888 € Kundenvorteil<sup>1</sup> - plus 5 Jahre Garantie<sup>2</sup>.**

Das wird Sie begeistern: unsere Sondermodelle DRIVE - jetzt mit extra Fahrspaß und jeder Menge serienmäßiger Highlights. Ob FABIA, OCTAVIA, RAPID oder YETI - mit tollem Design, Leichtmetallfelgen, Klimaanlage Climatronic, Paket „Licht & Sicht“ und vielem mehr bringen sie Sie so richtig in Fahrt. Erleben Sie diese aufregenden Modelle direkt bei uns live. Jetzt mit bis zu **8.888 € Kundenvorteil<sup>1</sup>** und 5 Jahren Garantie<sup>2</sup>. ŠKODA. Simply Clever.

<sup>1</sup> Kundenvorteil bestehend aus dem Preisvorteil des ŠKODA YETI DRIVE (Ausstattungsline Ambition) bei Erwerb der optionalen Ausstattungspakete „Best of Infotainment“ und „Best of Function“ in Höhe von 4.444 € gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle sowie unserem Händlerzuschuss.

<sup>2</sup> 3 Jahre kostenlose Garantieverlängerung im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie mit der ŠKODA Garantie+, der Neuwagen-Anschlussgarantie der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, mit einer maximalen Gesamtfahrleistung von 50.000 km. Die Leistungen entsprechen dem Umfang der Herstellergarantie. Mehr Details hierzu erfahren Sie unter [www.skoda-auto.de/garantieplus](http://www.skoda-auto.de/garantieplus).

**Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 7,6-4,0; außerorts: 5,6-3,1; kombiniert: 6,4-3,4; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 147-88 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A+ Abbildung zeigt Sonderausstattung.**



**Autohaus Friedrich Sütterlin GmbH**  
Tullastraße 55, 79108 Freiburg  
Tel.: 076145919190, Fax: 076145919177  
[info@suetterlin.de](mailto:info@suetterlin.de)  
[www.suetterlin.de](http://www.suetterlin.de)



**concept maternel**  
gemeinnützige GmbH

- ✿ KiGa-Leitung (m/w)
- ✿ Krippen-Leitung (m/w)
- ✿ Erzieher|Päd. Fachkräfte (m/w)



**„Hilf mir, die Welt zu entdecken“**

Die ersten Lebensjahre sind sehr wichtig für die Entwicklung der Persönlichkeit eines Menschen. In unseren **Kitas in Freiburg & Emmendingen** möchten Sie diese wertvolle Zeit der Kinder bereichern & unterstützen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

[karriere@concept-maternel.de](mailto:karriere@concept-maternel.de) | [www.concept-maternel.de](http://www.concept-maternel.de)



**Umzug?**

**Kein Problem mit:**

**Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89**

[www.carlo-schmid-schule.de/freiburg](http://www.carlo-schmid-schule.de/freiburg) 

**Tel. 0761 8888582**

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

**Carlo-Infoabend am Do., 18.02.17 / 18.00 Uhr**

**Alle Bildungsangebote finden Sie auf unserer Website!**

**Carlo Schmid Schule Freiburg**  
Private Schule für Wirtschaft und Soziales  
Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg  
[css-freiburg@internationaler-bund.de](mailto:css-freiburg@internationaler-bund.de)




**GRÜBANZEIGEN GRÜß MAL WIEDER!**

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2